

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 06631 220342Z

21

ACTION COA-02

INFO OCT-01 EUR-25 EA-11 ISO-00 L-03 IO-14 SCI-06 CIAE-00

INR-10 NSAE-00 RSC-01 COME-00 CEQ-02 INT-08 SMI-01

DODE-00 DRC-01 /085 W  
----- 117660

R 220250Z MAY 74

FM AMEMBASSY TOKYO

TO SECSTATE WASHDC 2007

INFO AMEMBASSY LONDON

UNCLAS TOKYO 6631

PASS NATIONAL MARINE FISHERIES SERVICE

E.O. 11652: N/A

TAGS: EFIS, JA

SUBJECT: INTERNATIONAL WHALING COMMISSION: NAMES, ADDRESSES AND  
SEASONS FOR JAPANESE LAND WHALING STATIONS

1. FONOFF PROVIDED TO EMBASSY NOTE VERBALE LISTING NAMES  
AND ADDRESSES OF LAND WHALING STATIONS AND WHALING SEASONS  
IN ACCORDANCE WITH U.S.-JAPAN AGREEMENT ON INTERNATIONAL  
OBSERVER SCHEME FOR WHALING OPERATIONS IN NORTH PACIFIC  
OCEAN BASED AT LAND STATIONS SIGNED APRIL 23, 1974.

TEXT FOLLOW:

A. MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS PRESENTS ITS COMPLIMENTS  
TO EMBASSY OF UNITED STATES OF AMERICA IN JAPAN, AND IN  
ACCORDANCE WITH AGREEMENT ON INTERNATIONAL OBSERVER SCHEME  
FOR WHALING OPERATIONS IN NORTH PACIFIC OCEAN BASED AT  
LAND STATIONS, HAS HONOR TO INFORM EMBASSY AS FOLLOWS:

A(1). NAMES AND ADDRESSES OF LAND STATIONS AND NAMES OF  
WHALING COMPANIES  
WAKKANAI JIGYOJO WAKANAI-SHI, HOKKAIDO NIPPON HOGEI K.K.  
KIRITAPPU JIGYOJO HAMANAKA-MACHI, AKKESHI- NITTO HOGEI K.K.  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TOKYO 06631 220342Z

GUN, HOKKAIDO

OSAWA JIGYOJO YAMADA-MACHI, SHIMOHEI- NITTO HOGEI K.K.  
GUN, IWATE PREFECTURE  
ONAGAWA JIGYOJO ONAGAWA-MACHI, OSHIKA- NIPPON SUISAN K.K.  
GUN, MIYAGI PREFECTURE  
AYUKAWA JIGYOJO OSHIKA-MACHI, OSHIKA-GUN, TAIYO GYOGYO K.K.  
MIYAGI PREFECTURE  
AYUKAWA JIGYOJO OSHIKA-MACHI, OSHIKA-GUN NIPPON HOGEI K.K.  
MIYAGI PREFECTURE  
ARAKAWA JIGYOJO TAMANOURA, MINAMI TAIYO GYOGYO K.K.  
MATSUURA-GUN, NAGASAKI PREFECTURE  
TAMANOURA JIGYOJO TAMANOURA, MINAMI NITTO HOGEI K.K.  
MATSUURA-GUN, NAGASAKI PREFECTURE

A(2). SEASON

WAKKANAI JIGYOJO FROM MID-JUNE THROUGH LATE AUGUST  
KIRITAPPU JIGYOJO FROM EARLY JULY THROUGH LATE NOVEMBER  
ARAKAWA JIGYOJO FROM EARLY JUNE THROUGH LATE AUGUST  
TAMANOURA JIGYOJO FROM EARLY JUNE THROUGH LATE AUGUST  
OTHER STATIONS FROM MAY 1 THROUGH DECEMBER 31

A(3). GROUPING OF LAND STATIONS

HOKKAIDO GROUP OF LAND STATIONS  
WAKKANAI JIGYOJO AND KIRITAPPU JIGYOJO  
HNSHU GROUP OF LAND STATIONS  
LAND STATIONS OTHER THAN ABOVE 2 LAND STATIONS.  
SHOESMITH

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** WHALING, DATA, FISHING AGREEMENTS, FISHERIES MEETINGS, DIPLOMATIC NOTES, FISHING COMPANIES, FISHING LIMITS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 22 MAY 1974  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1974TOKYO06631  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D740127-0110  
**From:** TOKYO  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1974/newtext/t19740525/aaaaavwx.tel  
**Line Count:** 87  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION COA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** golinofr  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 05 NOV 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <05 NOV 2002 by shawdg>; APPROVED <05-Nov-2002 by golinofr>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** INTERNATIONAL WHALING COMMISSION: NAMES, ADDRESSES AND SEASONS FOR JAPANESE LAND WHALING STATIONS  
**TAGS:** EFIS, JA, IWC-1  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005